

## Research Curriculum Vitae

**Name:** Mar Jimeno-Bulnes

**Department:** Departamento de Derecho Público-Área de Derecho Procesal

**Faculty:** Law                   **University:** Universidad de Burgos, Spain

**Phone:** +34-947258735, **Fax:** +34-947258702

**E-Mail:** [Mjimeno@ubu.es](mailto:Mjimeno@ubu.es)

**Website:** <https://investigacion.ubu.es/investigadores/35275/detalle>

Researcher ID: H-2178-2015

ORCID: 0000-0001-8213-3218

SCOPUS: 22953304500

Web of Scienicie (WoS): AAF-7198-2021

Google Scholar: <https://scholar.google.es/citations?user=qjtqzcQAAAAJ&hl=es>

SSRN Author page: <http://ssrn.com/author=369647>,

Researchgate: [https://www.researchgate.net/profile/Mar\\_Jimeno\\_Bulnes](https://www.researchgate.net/profile/Mar_Jimeno_Bulnes)

Research group: <https://www.ubu.es/civil-and-criminal-judicial-cooperation-field-european-union-procedural-instruments-caji>

### **SUMMARY**

Mar Jimeno-Bulnes, Ph.D in Law, is Full Professor of Procedure Law at *Universidad de Burgos* (Spain). She is author of numerous publications, especially on the topic of European Procedural Law and lay participation in legal systems, mostly of them in Spanish but also in English language. She leads and participates to various research Projects supported by national and regional organizations.

### **CONTENTS**

---

**1. Education and training** .....

---

**2. Employment history** .....

---

**3. Research grants** .....

---

    3.1. As principal researcher .....

---

    3.2. As a research group member .....

---

**4. Publications** .....

---

    4.1. In English language .....

---

    4.2. In Spanish language .....

---

    4.3. Books .....

---

**5. Conferences, seminars and lectures** .....

---

    5.1. International conferences & lectures .....

---

    5.2. National conferences & lectures .....

---

**6. PhD supervision** .....

---

**7. Academic activities** .....

---

<b>8. International committees and other merits .....</b>	.....
8.1. International committees.....	.....
8.2. Awards and distinctions.....	.....
8.3. Other merits.....	.....

## **1. Education and Training**

---

- B.A. Law, Universidad de Valladolid 1992
- Diplôme Cours Isolées, Institut d’Études Européennes, Université Libre de Bruxelles (1988-1989)
- Ph.D. in Law by the University of Valladolid with the title “Preliminary rulings under art.177 TEC”: national honour by the Spanish Royal Ph.D. Academy and European funds by the Commission of European Communities to be edited (Ed.Bosch, Barcelona 1996)
- Associate Professor of Procedural Law appointed as civil servant by public examination in 1993
- Accredited as Full Professor of Procedural Law by Spanish National Commission (ANECA) in 2009
- Full Professor of Procedure Law at the Universidad de Burgos (Spain) since 2010
- Positive evaluation of research by official national committee in 1999, 2005, 2011 and 2017; also positive evaluation of knowledge transfer by same committee in 2020
- Positive evaluation of teaching by home university in 1996, 1999, 2004, 2009, 2014 and 2019

## **2. Employment history**

---

- Research assistant and assistant professor at the Universidad de Valladolid (1987-1993)
- Associate Professor Associate Professor at the Universidad de Burgos (1993-2010).
- Temporary Judge in the Provincial Court of Burgos, civil and criminal sections (2001-2011)
- Visiting Professor of Law at the Chicago-Kent College of Law (August 2011/July 2012)
- Member of the Spanish Bar since July 18<sup>th</sup>, 2013

## **3. Research Grants**

---

### **3.1. As principal researcher**

---

- “La implantación del Tribunal del Jurado en el proceso penal español: valoración de la experiencia adquirida en el ámbito territorial de Castilla y León” (BU06/98), Junta de Castilla y León (regional government), 1.700.000pts.
- “La cooperación judicial civil y penal en el ámbito de la Unión Europea: instrumentos procesales” (BJU2003-02587), Ministerio de Ciencia y Tecnología (central government), 29.900€.
- “La construcción del espacio judicial europeo: presente y futuro en el ámbito procesal civil y procesal penal” (SEJ2006-02180/JURI), Ministerio de Ciencia y Tecnología (central government), 40.000€.
- “Justicia *versus* seguridad en el espacio judicial europeo: orden de detención europea y garantías procesales” (BU017A07), Junta de Castilla y León (regional government), 15.200€.
- “Nuevas aportaciones al espacio de libertad, seguridad y justicia: hacia un Derecho Procesal europeo de naturaleza civil y penal” funded by Ministerio de Ciencia e Innovación, created by the resolution of the General Director for Universities and Research of July 29th, 2009(Ref.: DER2009--12306/JURI) 36.300€
- “La cooperación judicial civil y penal en el ámbito de la Unión Europea: instrumentos procesales” (research team CAJI) Caja de Burgos (Universidad de Burgos) 1.900,86€.
- “Teaching innovation at the University of Burgos: English as a common language”, Universidad de Burgos, 565€.
- “Aproximación legislativa *versus* reconocimiento mutuo en el desarrollo del espacio judicial europeo: una perspectiva multidisciplinar” (Ref.: DER2012-35862), Ministerio de Economía y Competitividad (central government), 22.900€.
- “Un paso adelante en la consolidación del espacio judicial europeo y su aplicación práctica en España: visión desde el proceso civil y penal” (Ref.: DER2015-71418-P), granted by Ministerio de Economía y Competitividad (central government), 49.000€.
- “Best practices for European coordination on investigative measures and evidence gathering - EUROCOORD” (Ref.: JUST-2015-JCOO-AG-1-723198), granted by European Commission, 394.701€.
- “Los protagonistas del futuro proceso penal en el marco de la Unión Europea” (Ref.BU092G18), Junta de Castilla y León (regional government), 12.000€.
- “La evolución del espacio judicial europeo en materia civil y penal: su influencia en el proceso español” (Ref. PGC2018-094209-B-100), granted by Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades (central government), 13.310€.

### **3.2. As a research group member**

---

- “Justicia internacional, estado de Derecho y protección de los derechos humanos en la Unión Europea y América Latina”, participation in teaching thematic network under the Program Cooperación Interuniversitaria coordinated by the University of Santiago de Compostela, approved by resolution of the Agencia Española de Cooperación Internacional of November 16th, 2001 (Spanish Official Journal 11 December 2001), 2.500.000 pts.
- “Garantías procesales de sospechosos e imputados en procesos penales en la Unión Europea” funded by the European Comisión and coordinated by the Instituto de Estudios Europeos de la Universidad de Valladolid with colaboration of the

Universities of Burgos, Bolonia, Friburgo and Fiscalía de Portugal (Ref.: JLS/2005/AGIS/149), 109.893 €.

- “Lay participation in Law IRC” funded by the Law and Society Association Program on International Research Colaboration (PIRC) during the years 2006 and 2007.
- “El proceso penal en la Unión Europea. Garantías esenciales” subsidized by the Ministerio de Educación y Ciencia (Ref.: SEJ2006-28022-E/JURI), 7.000 €.
- Programme “Justicia y reforma procesal” of Castille and León Excellent Research Group Team Grupo de Investigación with register Lumber GR 180 created by the resolution of the General Director for Universities and Research November 15th, 2007 (2009-2011)
- Expert contract in order to participate in elaboration of “Study on Judicial cooperation, Mutual Legal Assistance and Extradition of drugs traffickers and other drugs-related crimes offenders, between the EU and its Member States and Latin American and Caribbean (LAC) countries”, European Commission Project Number JUST/2011/ISEC/PR/0058/A4 and Lead Contractor FIIAPP Spanish Cooperation (January-June 2013).
- Expert contract in order to participate in elaboration of “The use of intelligence information, the “national security” or “state secrets” rule and secret evidence in national legislation and its interpretation by courts”, European Parliament-Committee LIBE Project Number IP/C/LIBE/IC/2014-11 and Lead Contractor Centre d’études sur les conflits, liberté et sécurité (CCLS) and Centre for European Policy studies (CEPS) (June-November 2014).
- “Three conferences on EU Criminal justice: fundamental Rights, investigation measures and the future European Public Prosecution’s Office” (EUJuCo; Ref.: 565068-EPP-1-2015-1-IT-EPPJMO-PROJECT), Erasmus+ Programme at call 2015-EAC/A04/2014 and lead contractor Università degli Studi di Catania.
- “NO PUNISH: A validated multidimensional tool to facilitate the transfer of good practices across EU on elimination of corporal punishment” (Ref. JUST/2015/RDAP/AG/CORP/1983), coordinated by the Universidad de Valencia and granted by the European Commission, 348.548,92 €.
- “Training action for legal practitioners: linguistic skills and translation in EU Competition Law” (Ref. S12.738977-HT.4983), coordinated by the University of Insubria (Italia) and granted by the European Commission, 166.797,15 .
- “MULTI-ACT: a collective research impact framework and multi-variate models to foster the true engagement of actors and stakeholders in Health Research and Innovation” (Ref. H2020-SwafS-2017-1), coordinated by the *Fondazione Italiana Sclerosi Multipla Onlus* (Italia) and granted by the European Commission, 3.430.500 €.
- “Lawyers for the protection of fundamental rights (Lawyers4Rights)” (Ref.JUST-JTRA-EJTR-AG-2017 - 806974), coordinated by *Bulgarian Lawyers for Human Rights Foundation* and granted by the European Commission, DG Justice, 377.950 €.
- “El uso de las Tics en la cooperación jurídica penal internacional: construyendo la sociedad digital andaluza de futuro” (Ref. PY18-1059), coordinated Leticia Fontestad Portalés, Universidad de Málaga, granted by regional government Junta de Andalucía.
- “Lay participation in Law IRC” funded by the Law and Society Association Program on International Research Colaboration (PIRC) during the years 2020 and 2021, 14.726 €.
- “Strengthening trust in the European Criminal Justice Area through Mutual Recognition and the Streamlined Application of European Arrest Warrant

(STREAM)” (Ref. JUST-JCOO-AG-2020-101007485), coordinated by *Centre for European Policy Studies* (CEPS) and granted by the European Commission, DG Justice, 737.558 €.

## 4. Publications

---

### 4.1. In English language

---

1. “The European judicial cooperation in criminal matters”, *European Law Journal* 2003, vol. 9, n. 5, pp.614-630.
2. “After September 11th: the fight against terrorism in national and European law. Substantive and procedural rules: some examples”, *European Law Journal* 2004, vol. 10, n. 2, pp.235-253.
3. “The European Arrest Warrant as a measure against terrorism. Spanish implementation on the EAW: a procedural view”, in A. Gruszczak (ed.), *European Arrest Warrant- Achievements and Dilemmas*, European Centre Natolin, Warsaw 2006, Working Paper 3/06, pp.43-70.
4. “Lay participation in Spain: the jury system”, *International Criminal Justice Review* 2004, vol.14, pp.164-185.
5. “Spain and the European Arrest Warrant- The view of a ‘Key User’”, in E. Guild (ed.), *Constitutional challenges to the European Arrest Warrant*, Wolf Legal Publishers, Nijmegen 2006, pp.163-185.
6. “A different story-line for 12 angry men: verdicts reached by majority rule: the Spanish perspective”, *Chicago Kent Law Review* 2007, vol.82, n.2, pp.759-775.
7. “The enforcement of the European Arrest Warrant: a comparison between Spain and the UK”, *European Journal of Crime, Criminal Law and Criminal Justice* 2007, n.3-4, pp.263-307.
8. “The Proposal for a Council Framework Decision on certain procedural rights in criminal proceedings throughout the European Union”, in E. Guild and F. Geyer (eds.), *Security versus Justice? Police and judicial cooperation in criminal matters in the EU: which future for EU’s third pillar*, Ashgate, Aldershot, Hampshire 2008, pp.171-202.
9. “The execution of the European Arrest Warrant: problems of practice and legislation”, in A. Górska and P. Hofmánski (eds.), *The European Arrest Warrant and its implementation in the Member States of the European Union: current developments and the future*, C.H.Beck, München, 2008, pp.82-109 y 354-369.
10. “Spain and the EAW: present and future”, in E. Guild and L. Marin (ed.), *Still not resolved? Constitutional issues of the European Arrest Warrant*, Wolf Legal Publishers, Nijmegen 2009, pp.261-296.
11. “The application of the European Arrest Warrant in the European Union: a general assessment”, in C. Fijnaut y J. Ouwerkerk (eds.), *The future of police and judicial cooperation in the European Union*, Martinus Nijhoff Publishers, Leiden 2010, pp.285-333.
12. “Towards common standards on rights of suspected and accused persons in criminal proceedings in the EU?”, *Center for European Policy Studies (CEPS) Policy Brief*, February 2010, <http://www.ceps.eu>

13. "The EU roadmap for strengthening procedural rights of suspected or accused persons in criminal proceedings", *Eucrim* 2009, n. 4, pp.157-161.
14. "Jury selection and jury trial in Spain: between theory and practice", *Chicago-Kent Law Review* 2011, vol.86, n.2, pp.585-611; also shorter review in C. Fenyvesi and C. Herke (eds.), *Pleadings: celebration volume of Profesor Tremmel Flórian's 70th*, University of Pécs 2011, pp.135-166.
15. "American criminal procedure in a European context", *Cardozo Journal of International & Comparative Law* 2013, vol.21, n. 2, pp.409-459.
16. "Restorative justice in Spain", in L. Luparia (ed.), *Victims and criminal justice. European standards and national good practices*, Wolters Kluwer, Milano 2015, pp.163-180; Italian version "La giustizia riparativa nel ordinamento spagnolo", in L. Luparia (ed.), *Lo statuto europeo delle vittime di reato. Modelli di tutela tra diritto dell'Unione e buone pratiche nazionali*, Wolter Kluwer-CEDAM, Milano 2015, pp.165-181.
17. & HANS, V.P., "Legal interpreter for the jury: the role of the Clerk of the Court in Spain", V.P., *Oñati socio-legal series* 2016, vol.6, n. 2, pp.197-215.
18. "Brexit and the future of European Criminal Law: a Spanish perspective", *Criminal Law Forum* 2017, vol. 28, n. 2, pp.325-347.
19. "The use of intelligence information in criminal procedure: challenge to defence rights in the European and Spanish panorama", *New Journal of European Criminal Law* 2017, vol. 8, n. 2, pp.171-191.
20. "The CJEU case-law after preliminary ruling on behalf of private enforcement of EU Competition Law", in S. Marino, L. Biel, M. Bajcic and V. Sosoni (eds.), *Language and Law. The role of language and translation in EU Competition Law*, Springer Nature Switzerland, Cham 2018, pp.39-67.
21. "The right of access to a lawyer in the European Union: Directive 2013/48/EU and its implementation in Spain", in T. Rafaracci (ed.), EU Criminal Justice. Fundamental rights, transnational proceedings and the European Public Prosecutor's Office, *Diritti e garanzie nei procedimenti penali. Le recenti direttive UE e il loro impatto ne codice di rito e nella prassi*, Springer Nature Switzerland, Cham 2018, pp.57-70.
22. & PÉREZ GIL, J., VALBUENA GONZÁLEZ, F. and RUIZ LÓPEZ, C. "The fight against terrorism in the EU: judicial cooperation in criminal matters and procedural rights", in A. Pisapia (ed.), *A study on the application of the Charter of Fundamental Rights of the European Union in criminal jurisdiction. The fight against terrorism*, G. Giappichelli Editore, Torino 2021, pp. 1-62.
23. & PÉREZ GIL, J., VALBUENA GONZÁLEZ, F. and RUIZ LÓPEZ, C. "The fight against terrorism in Spain: judicial cooperation in criminal matters and procedural rights", in A. Pisapia (ed.), *A study on the application of the Charter of Fundamental Rights of the European Union in criminal jurisdiction. The fight against terrorism*, G. Giappichelli Editore, Torino 2021, pp. 63-131.
24. "The 20-year anniversary of the Spanish jury" in V. Hans, S. Kutnjak Ivkovic and N. Marder (eds.), *Trial by peers in the 21st century: theory, practice and reform*, Cambridge University Press, forthcoming.

#### **4.2. In Spanish language**

---

1. Participation in the development of the Civil Criminal, Procedure Law and the Organic Law of the Judiciary made by the Procedural Department Law at the University of Valladolid, Trivium, Madrid 1988.
2. Collaboration in the University of Procedural Law Journal (UNED), as responsible for the section in reference to the jurisprudente of the Court of Justice of the European Communities: "Examen de la jurisprudencia del TJCE desde Enero 1986 hasta Septiembre 1986", 1989, nº 3, pp.381-405 and "Examen de la jurisprudencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas (1988-1989)", *Revista Universitaria de Derecho Procesal* 1991, n. 5, pp.355-394.
3. "Sobre el principio de proporcionalidad en la jurisprudencia del TJCE", *Revista Universitaria de Derecho Procesal* 1988, n. 0, pp.137-149.
4. "Primera cuestión prejudicial planteada por una jurisdicción española: S. Giménez Zaera", *Revista Universitaria de Derecho Procesal* 1989, n. 3, pp.151-177.
5. "La cuestión prejudicial (del art.177 TCEE). Su estudio a través de la jurisprudencia del TJCE", *Castilla y León en Europa. Revista del Centro de Documentación Europea* 1989, n. 16, pp.26-31.
6. "El Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas (TJCE) como juez legal en la R.F. Alemana. Recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional Alemán (BVerfG)", in V. Gimeno Sendra *et al.* (cords.), *Estudios de Derecho Procesal (en honor de V.Fairén Guillén)*, Tirant lo Blanch, Valencia 1990, pp.289- 311.
7. "Especialidades de la cuestión prejudicial prevista para la interpretación del Convenio de Bruselas de 27 de septiembre de 1968 sobre la competencia judicial y la ejecución de resoluciones en materia Civil y Mercantil", *Castilla y León en Europa. Revista del Centro de Documentación Europea* 1991, n. 29, pp.44-48.
8. Participation in the development of la Ley de Enjuicimiento Criminal y legislación complementaria (Ed.Akal, Madrid 1991) and in Ley de Enjuiciamiento Civil y Ley Orgánica del Poder Judicial (Ed.Akal, Madrid 1992).
9. "Principio de publicidad y secreto de sumario", *Justicia* 1993, n. 4, pp.645-718.
10. "La protección judicial de los consumidores en el ámbito comunitario: el "libro verde" de acceso a la Justicia", *Revista de Estudios Europeos* 1995, n. 9, pp.13-38.
11. "El Derecho Procesal Comunitario en Europa", *Revista El Derecho* (Universidad Católica de Argentina), de 4 de mayo de 1995, n. 8742, pp.7-13; also in revista *Derecho y Sociedad* (Universidad Católica del Perú) 1995, n. 10, pp.50-62.
12. "El ordenamiento jurídico comunitario: la necesidad de su uniforme interpretación y apreciación de validez", *Estudios sobre el ordenamiento jurídico español (libro conmemorativo del X aniversario de la Facultad de Derecho)*, Universidad de Burgos, Burgos 1996, pp.423-450.
13. "Perspectiva judicial del Derecho Comunitario europeo", *Procesos de integración: experiencias europeas y latinoamericanas*, collection Breviarios de la Universidad Católica de Cuyo, San Juan (Argentina), 1996, nº 16, pp.13-40.
14. "El control concentrado de constitucionalidad en España", in V. Bazán (coord.), *Desafíos del control de constitucionalidad*, Ediciones Ciudad Argentina, Buenos Aires 1996, pp.361-400.
15. "La cuestión prejudicial comunitaria: últimas novedades jurisprudenciales", *Revista de Estudios Europeos* 1996, nº 14, pp.53-76; also in *Revista jurídica del Perú* 1998, n. 14, pp.235-273.
16. "Perspectivas del abogado español en la nueva Europa comunitaria", *Justicia* 1997, n. IV, pp.1043-1073; also in the periodical publication *Foro de Abogados de San Juan* (Argentina) Entre Abogados, 1998, n. 1, pp.17-26.

17. "Supresión de la cuestión prejudicial comunitaria en la actual redacción del Anteproyecto de la LEC", in J. Picó i Jounoy (coord.), *Presente y futuro del proceso civil*, Bosch, Barcelona 1998, pp.121-133; also in *Revista Jurisoft* 1998, n. 7, pp.6-9.
18. "La 'prueba' de alcoholemia y el nuevo delito del art.380 CP: aspectos procesales", *Actualidad jurídica Aranzadi*, 6 August 1998, n. 354, pp.1-11; also in *Revista jurídica del Perú* 1998, n. 16, pp.172-185.
19. "La cooperación judicial y policial en el ámbito de la Unión Europea", *Revista del Poder Judicial* 1998, n. 50, pp.79-118; also in *Revista jurídica del Perú* 2001, n. 19, pp.159-189.
20. "Aspectos generales de la ejecución forzosa: aportaciones del nuevo Proyecto de Ley de Enjuiciamiento Civil", *Diario La Ley*, 4 February 1999, n. 4727, pp1-7.
21. "Nuevas perspectivas sobre la legitimación colectiva: el modelo social anglosajón", in C. Vattier Fuenzalida (coord..), *Las entidades sin ánimo de lucro: estudios y problemas*, Burgos 1999, pp.233-267; also in *Revista Vasca de Derecho Procesal y Arbitraje* 2000, n. 3, pp.537-570 and in the periodical publication of Foro de Abogados de San Juan (Argentina) *Entre Abogados*, 2000, n. 1, pp.89-112.
22. "Las dilaciones indebidas y el Secretario Judicial", *Estudios jurídicos (cuerpo de Secretarios Judiciales IV-1999)*, Madrid 1999, pp.267-309; also in revista *Justicia* 2000, n. 2-3-4, pp.289-340 and in revista *Ius et Veritas* (Pontificia Universidad Católica del Perú) 2000, n. 20, pp.258-282.
23. Colaboration in handbook E. Pedraz Penalva (dr.), *Derecho Procesal Penal, I, Principios de Derecho Procesal Penal*, Colex, Madrid 2000.
24. "El juicio verbal en la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil", *Repertorio de Jurisprudencia Aranzadi (estudios doctrinales)* 2000, n. 13, pp.9-27.
25. "La institución del Jurado en el Reino Unido y el régimen especial de Irlanda del Norte", *Revista de Derecho Procesal* 2001, n. 1-3, pp.343-404.
26. "Aspectos generales de la regulación de los medios de prueba en el proceso laboral. Aplicación supletoria de la nueva Ley de Enjuiciamiento Civil en el orden jurisdiccional social", *Repertorio de Jurisprudencia Aranzadi*. 2001, n. 14, pp.11-38.
27. "Concurrencia de responsables y constitución de la relación jurídico-procesal: la figura del litisconsorcio", in A. Pedrajas Moreno (dr.), *III Jornadas universitarias burgalesas de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social: La externalización de actividades laborales (outsourcing): una visión interdisciplinar*, Lex Nova, Valladolid 2002, pp.289-319; also in *Justicia* 2001, n. 2-4, pp.87-119.
28. "La reforma jurisdiccional del Tratado de Niza", *Boletín de Información del Ministerio de Justicia*, 15 May 2002, n. 1917, pp.5-24.
29. Colaboration in F. Jiménez Conde (coord.) *Ley de Enjuiciamiento Civil: respuestas a 100 cuestiones polémicas Encuentro de Profesores de Derecho Procesal de las Universidades Españolas*, Sepín, Madrid 2002.
30. "El proceso constitucional en España: características generales y procedimientos", in M. Gabriela Abalos (coord.), *Garantías y procesos constitucionales*, Ediciones Jurídicas Cuyo, Mendoza (Argentina) 2002, pp.51-112.
31. "Las nuevas tecnologías en el ámbito de la cooperación judicial y policial europea", *Revista de Estudios Europeos* 2002, nº 31, pp.97-124.
32. "La Constitución española como posible modelo para una Constitución europea", in M. Balado and J.A. García Regueiro (dres.), *La Constitución Española de 1978 en su XXV aniversario, Centro Internacional de Estudios Políticos*, Bosch, Barcelona 2003, pp.1027-1035.
33. "La cesación de las actuaciones judiciales y la caducidad de la instancia", *Revista Tribunales de Justicia* 2003, n. 1, pp.41-56.

34. “El control jurisdiccional de la Constitución Europea” in V. Bazán (coord.), *Libro Homenaje a Germán Bidart Campos*, Ediar, Buenos Aires 2003, pp.575-593.
35. “La orden europea de detención y entrega: aspectos procesales”, *Diario La Ley*, 19 March 2004, n. 5979, pp.1-7.
36. “Comentarios a art.4.c), Disposición Transitoria única y Disposición Final 1<sup>a</sup>”, in V. Guilarte Gutiérrez (dr.) and J.B. Mateo Sanz (coord.), *Comentarios Prácticos a la Ley de Arbitraje*, Lex Nova, Valladolid 2004, pp.97-105, 767-776 y 785-797.
37. “La participación popular en la administración de justicia mediante el jurado (art.125 CE)”, *Documentos Penales y Criminológicos* 2004, vol.2, pp.297-357.
38. “Comentario al artículo 21”, in F. García-Moreno Rodríguez (coord.), *Estudios jurídicos sobre la Ley 11/1998, de 5 de diciembre, para la defensa de los consumidores y usuarios de Castilla y León*, Burgos 2004, pp.431-468.
39. “La adopción de medidas cautelares de carácter personal con motivo de la ejecución de una orden europea de detención y entrega”, *Revista Penal* 2005, n. 16, pp.106-122.
40. “La cooperación judicial civil en el ámbito de la Unión Europea; instrumentos procesales y últimos avances”, *Revista Unión Europea Aranzadi* 2005, n. 7, pp.5-19.
41. “Las nuevas tecnologías en el ámbito de la cooperación judicial europea”, in A. Murillo Villar and S. Bello Paredes (coords.), *Estudios Jurídicos sobre la Sociedad de la Información y Nuevas Tecnologías*, Universidad de Burgos, 2005, pp.433-466.
42. “La cooperación judicial civil en la Unión europea: últimos avances”, in I. Vega Mocoroa (coord.), *Logros, iniciativas y retos institucionales y económicos: la Unión europea del siglo XXI*, Lex Nova, Valladolid 2005, pp.61-99.
43. “Los nuevos cuerpos al servicio de la administración de Justicia”, *Revista Jurídica de Castilla y León* 2006, n. 9, pp.147-193.
44. “La cooperación judicial en materia penal en el ámbito del MERCOSUR: una primera aproximación a la luz de la experiencia europea”, in A. Robles Garzón and M. Ortells Ramos (dres.), *XX Jornadas Iberoamericanas de Derecho Procesal: Problemas actuales del proceso iberoamericano*, Centro de Ediciones de la Diputación Provincial de Málaga 2006, pp.50-64.
45. “Medidas cautelares de carácter personal”, in L. Arroyo Zapatero and A. Nieto Martín (dres.) and M. Muñoz de Morales (coord.), *La orden de detención y entrega europea*, Ediciones de la Universidad de Castilla y La Mancha, Cuenca 2006, pp.363-382.
46. “Origen y evolución de la cooperación judicial en la Unión Europea” and “Orden de detención europea”, in M. Jimeno Bulnes (ed.), *La cooperación judicial civil y penal en el ámbito de la Unión Europea: instrumentos procesales*, Bosch, Barcelona 2007, pp.29-57 and 299-348.
47. “El derecho a la interpretación y traducción gratuitas”, *Diario La Ley*, 14 March 2007, n. 6671, pp.1-10.
48. “Acceso a la interpretación y traducción gratuitas”, in C. Arangüena Fanego (coord.), *Garantías procesales en los procesos penales en la Unión Europea/Procedural safeguards in criminal proceedings throughout the European Union*, Lex Nova, Valladolid 2007, pp.155-183 (English version in pp.153-181)
49. “Un caso concreto: el derecho a la interpretación y traducción gratuitas”, in A. de la Oliva Santos, T. Armenta Deu y M<sup>a</sup> P. Calderón Cuadrado (coords.), *Garantías fundamentales del proceso penal en el espacio judicial europeo*, Colex, Madrid 2007, pp.95-128.
50. “El principio de *non bis in idem* en la orden de detención europea: régimen legal y tratamiento jurisprudencial”, in M. Aguilera Morales and I. Cubillo Saiz (coords.), *La Justicia y la Carta de Derechos Fundamentales de la Unión Europea*, Colex, Madrid 2008, pp.275-294.

51. “Orden europea de detención y entrega: garantías esenciales”, *Revista de Derecho y Proceso Penal* 2008, n. 19, pp.13-32; also in M. de Hoyos Sancho (coord.) *El proceso penal en la Unión Europea: garantías esenciales/Criminal proceedings in the european Union: essential safeguards*, Lex Nova, Valladolid 2008, pp.105-135 (English version in pp.101-130).
52. “La conclusión del Tratado de Lisboa: avances y concesiones en materia de cooperación judicial penal”, *Diario La Ley*, 30 September 2008, n. 7023, pp.1-9; also published in *Liber Amicorum J.L. Vázquez Sotelo “Rigor doctrinal y práctica forense”*, Atelier, Barcelona 2009, pp.563-590.
53. “La nueva cuestión prejudicial en el espacio judicial europeo”, *Revista General de Derecho Procesal* 2008, n. 16, <http://www.iustel.com>; also published in *Liber Amicorum M. Serra Domínguez “Realismo jurídico y experiencia procesal”*, Atelier, Barcelona 2009, pp.685-696.
54. “Violencia de género: aspectos orgánicos y competenciales”, in M. de Hoyos Sancho (coord.), *Tutela jurisdiccional frente a la violencia de género*, Lex Nova, Valladolid 2009, pp.299-336.
55. “La cooperación judicial internacional” (comentarios a los arts.508-512), in L. Reyna Alfaro (coord.), *Comentarios al nuevo Código procesal penal*, Ara Editores, Lima (Perú) 2009, pp.571-613.
56. “Jurisdicción y competencia en materia de violencia de género: los Juzgados de Violencia sobre la Mujer. Problemática a la luz de su experiencia”, *Justicia* 2009, n. 1-2, pp.157-206.
57. “Un argumento diferente para 12 hombres sin piedad desde la perspectiva española: el veredicto y la regla de la mayoría”, *Revista Aranzadi de Derecho de Deporte Entretenimiento* 2010, n. 28, pp.577-589.
58. “Las implicaciones del Tratado de Lisboa en la cooperación judicial europea en materia penal”, in C. Arangüena Fanego (dra.), *Espacio europeo de libertad, seguridad y justicia: últimos avances en cooperación judicial penal*, Lex Nova, Valladolid 2010, pp.29-70.
59. “Régimen y experiencia práctica de la orden de detención europea”, in M. Jimeno Bulnes (ed.), *Justicia versus seguridad en el espacio judicial europeo: Orden de detención europea y garantías procesales*, Tirant lo Blanch, Valencia 2011, pp.109-200.
60. “El espacio judicial europeo a la luz del tratado de Lisboa. Especial referencia a la cooperación judicial en materia civil”, *Revista Mexicana de Derecho Internacional Privado y Comparado* 2012, n. 30, pp.93-115.
61. “El fenómeno de la ‘huída al Jurado’: una visión desde la práctica judicial”, in J.L. Gómez Colomer, S. Barona Vilar y P. Calderón Cuadrado (eds.), *Juan Montero Aroca. El Derecho Procesal español del siglo XX a golpe de tango. Liber Amicorum en homenaje y para celebrar su LXX cumpleaños*, Tirant lo Blanch, Valencia 2012, pp.1083-1109.
62. “La cuestión prejudicial”, in VV. Pardo Iranzo (ed.), *El sistema jurisdiccional de la Unión Europea*, Thomson Reuters & Aranzadi, Madrid 2013, pp.173-210.
63. “El proceso penal en los sistemas del *Common Law and Civil Law*: los modelos acusatorio e inquisitivo en pleno siglo XXI”, *Justicia* 2013, n. 2, pp.207-310; also in L.M. Reyna Alfaro (ed.), *El proceso penal acusatorio: fundamentos, funcionamiento, cuestiones trascendentales*, Instituto Pacífico, Breña (Perú), 2015, pp.31-104 and VV.AA. AA.VV. *Tendencias actuales del Derecho Penal y Procesal Penal*, Instituto de Estudio y de Investigación Jurídica, Managua, 2016, pp.9-128.

64. “Un ejemplo emblemático de juicio por Jurado en España: el caso Gürtel”, *Revista Vasca de Derecho Procesal y Arbitraje* 2014, n. 1, pp.1-26 (national honour by Asociación Pro-Jurado IV in 2013).
65. “*In memoriam Ernesto Pedraz Penalva (1945-2014)*”, *Justicia* 2014, n.1, pp.15-21.
66. “Perspectiva actual del espacio judicial europeo en materia civil y penal. Especial incidencia de la jurisprudencia del Tribunal de Justicia”, in M. Jimeno Bulnes (ed.), *Nuevas aportaciones al espacio de libertad, seguridad y justicia: hacia un Derecho Procesal europeo de naturaleza civil y penal*, Comares, Granada 2014, pp.1-45.
67. “La Directiva 2013/48/UE del Parlamento europeo y del Consejo de 22 de octubre de 2013 sobre los derechos de asistencia letrada y comunicación en el proceso penal: ¿realidad al fin?”, *Revista de Derecho Comunitario europeo* 2014, n. 48, pp.443-489.
68. “Teoría general de los recursos”, in J. Nieva Fennoll and L. Bujosa Vadell (eds.), *Nociones preliminares de Derecho Procesal Civil*, Atelier, Barcelona, 2015, pp.127-132.
69. “Mediación penal y/o justicia restaurativa? Una perspectiva europea y española”, *Diario la Ley*, 14 October 2015, n. 5646, pp.1-16.
70. “La orden europea de detención y entrega: análisis normativo”, in C. Arangüena Fanego, M. de Hoyos Sancho y C. Rodriguez-Medel Nieto (eds.), *Reconocimiento mutuo de resoluciones penales en la Unión Europea. Análisis teórico-práctico de la Ley 23/2014, de 20 de noviembre*, Thomson-Reuters & Aranzadi, Pamplona, 2015, pp.35-76.
71. “Laudatio”, en M. Jimeno Bulnes y J. Pérez Gil (eds.), *Nuevos horizontes del Derecho Procesal. Libro-Homenaje al Prof. Ernesto Pedraz Penalva*, Bosch, Barcelona 2016, pp.31-37.
72. “Orden europea de investigación en materia penal”, in M. Jimeno Bulnes (ed.), *Aproximación legislativa versus reconocimiento mutuo en el desarrollo del espacio judicial europeo: una perspectiva multidisciplinar*, Bosch, Barcelona 2016, pp.151-208.
73. “El impacto de la crisis económica en la justicia civil”, *Los desafíos de la justicia en la era post-crisis*, Atelier, Barcelona 2016, pp.47-72.
74. “Orden europea de investigación en materia penal: una perspectiva europea y española”, in T. Bene, L. Lupária & L. Marafioti (ed.), *L'ordine europeo di invagine: criticità e prospettive*, Giappichelli, Torino 2016, pp.25-56.
75. “La nueva configuración del derecho de asistencia letrada en la Unión Europea”, in Díaz-Picazo Giménez y J. Vegas Torres (eds.), *Derecho, justicia, universidad. Liber Amicorum a Andrés de la Oliva Santos*, t.II, Editorial universitaria Ramón Areces, Madrid 2016, pp.1855-1881.
76. “La ejecución sin exequátor. La eficacia transfronteriza de las resoluciones judiciales en el ámbito europeo”, in J. Herrero Perezagua (ed.), *Las transformaciones del proceso civil*, Aranzadi, Cizur Menor 2016, pp.265-287.
77. “Perspectiva de la orden europea de detención y entrega: el principio de reconocimiento mutuo y la cooperación judicial en la Unión Europea”, in J. Burgos Ladrón de Guevara (ed..), *La cooperación entre España e Italia. La orden europea de detención y entrega en la ejecución de sentencias penales*, Instituto Vasco de Derecho Procesal, San Sebastián, 2017, pp.5-33.
78. “Integración y aplicación de la doctrina procesal civil del Tribunal de Justicia de la Unión Europea”, en J. Delgado Cruces (dr.), *Reciente jurisprudencia sobre temas procesales*, Cuadernos digitales de formación 2018, nº 31, <http://www.poderjudicial.es/search/publicaciones/>

79. *Un proceso europeo para el siglo XXI*, Commencement speech 2018-2019, Universidad de Burgos 2018.
80. “El diálogo entre tribunales europeo y nacional: su incidencia en Derecho Procesal español”, in F. Jiménez Conde, O. Fuentes Soriano and M.I. González Cano (eds.), *Adaptación del Derecho Procesal español a la normativa europea y a su interpretación por los Tribunales*, Tirant lo Blanch, Valencia 2018, pp.101-135.
81. “Sobre la mediación, justicia restaurativa y otras justicias”, in M. Cachón Cadenas y J. Franco Arias (eds.), *Derecho y proceso. Liber amicorum al profesor Francisco Ramos Méndez*, vol. II, Atelier, Barcelona, 2018, pp.1335-1368; full version in H. Soleto y A. Carrascosa (dras.), *Justicia restaurativa: una justicia para las víctimas*, Tirant lo Blanch, Valencia 2019, pp. 95-148 and also in M. Vidaurri Aréchiga y S.J. Cuarezma Terán (coords.), *El Derecho Penal en tiempos de cólera*, Tirant lo Blanch, Ciudad de México 2020, pp. 259-321.
82. “Hacia un proceso civil europeo”, en A. Pigrau Solé, A. Galiana Saura y T. Franquet Sugrañer (eds.), *Dret, economia i societat: qüestions actuals. 25 anys de la Facultat de Ciències Jurídiques de la Universitat Rovira i Virgili*, Tirant lo Blanch, Valencia 2018, pp. 173-215.
83. “La prueba transfronteriza y su incorporación al proceso penal español”, en M.I. González Cano (ed.), *Orden europea de investigación y prueba transfronteriza en la Unión Europea*, Tirant lo Blanch, Valencia 2019, pp. 719-766.
84. “La responsabilidad penal de las personas jurídicas *ex ante*: los modelos de *compliance*”, en R. Castillejo Manzanares (ed.), *El nuevo proceso penal sin Código Procesal penal*, Atelier, Barcelona 2019, pp. 819-861.
85. “La prueba penal transnacional”, in I. Villar Fuentes and J. Caro Catalán (eds.), *Investigación y prueba en los procesos penales de España e Italia*, Aranzadi, Cizur Menor (Navarra) 2019, pp. 357-384.
86. “Normas de la Unión Europea sobre responsabilidad (penal o administrativa) de las personas jurídicas y sobre *compliance*: su adaptación en España”, in J.L. Gómez Colomer (coord.), *Tratado sobre compliance penal. Responsabilidad penal de las personas jurídicas y modelos de gestión y organización*, Tirant lo Blanch, Valencia 2019, pp. 939-974.
87. “La responsabilidad penal de las personas jurídicas y los modelos de *compliance*: un supuesto de anticipación probatoria”, *Revista General de Derecho Penal* 2019, nº 32, <http://www.iustel.es>
88. “Emergencia judicial y COVID-19: hacia el iProceso”, *Legal Today*, 29 de julio de 2020, <https://www.legaltoday.com/practica-juridica/derecho-internacional/emergencia-judicial-y-covid-19-hacia-el-iproceso-2020-07-29/>
89. “La estrategia de la cooperación judicial penal europea en materia de intereses financieros”, in I. Berdugo Gómez de la Torre and N. Rodríguez García (eds.), *Decomiso y recuperación de activos. Crime doesn't pay: más sombras que luces sobre el decomiso y la recuperación de activos*, Tirant lo Blanch, Valencia, 2020, pp. 267-294.
90. & CACCIATORE, S. “Emergenza giudiziaria ai tempi del COVID-19 in Spagna”, *Cassazione Penale* 2020, n. 10, pp. 3864-3871.
91. “La administración de justicia en la cooperación judicial europea”, in M.P. Martín Ríos and M.A. Pérez Marín (eds.), *La Administración de Justicia en España y en América. Libro Homenaje Profesor José Martín Ostos*, Astigi, Sevilla 2020, forthcoming.
92. “El impacto del Covid-19 en la cooperación judicial europea”, *Aranzadi Unión Europea* 2020, n. 10, pp. 31-66.

93. "La orden de detención europea como instrumento procesal en la lucha contra el terrorismo", *Aranzadi Unión Europea* 2020, n. 12, special issue, 111-152.
94. "25 aniversario de la Ley Orgánica 5/1995" in J.M. Asencio Mellado (dr.) y A. Rosell Corbellé (coord.), *Derecho probatorio y otros estudios procesales. Libro homenaje a Vicente Gimeno Sendra*, Ediciones Jurídicas Castillo de Luna, Madrid 2020, pp. 1003-1027.

---

#### **4.3. Books and special issues**

1. *La cuestión prejudicial del art.177 TCE*, Bosch, Barcelona 1996 (published with European funds by the Commission of European Communities).
2. (ed.) *La cooperación judicial civil y penal en el ámbito de la Unión Europea: instrumentos procesales*, Bosch, Barcelona 2007.
3. (ed.) *Justicia versus seguridad en el espacio judicial europeo: Orden de detención europea y garantías procesales*, Tirant lo Blanch, Valencia 2011.
4. *Un proceso europeo para el siglo XXI*, ThomsonReuters-Civitas, Madrid 2011.
5. (ed.) *Nuevas aportaciones al espacio de libertad, seguridad y justicia: hacia un Derecho Procesal europeo de naturaleza civil y penal*, Comares, Granada 2014.
6. & PÉREZ GIL, J. (eds.), *Nuevos horizontes del Derecho Procesal. Libro homenaje al prof. Pedraz Penalva*, Bosch, Barcelona 2016.
7. (ed.), *Aproximación legislativa versus reconocimiento mutuo en el desarrollo del espacio judicial europeo: una perspectiva multidisciplinar*, Bosch, Barcelona 2016.
8. (ed.), *Espacio judicial europeo y proceso penal*, Tecnos, Madrid, 2019.
9. (ed.) *New challenges for judicial cooperation in Spain*, Eucrim 2020, n. 1.
10. & SAN MARTÍN CALVO, M. (eds.) *Carta de derechos fundamentales de la Unión Europea; en especial reunificación familiar y lucha contra el terrorismo*, Aranzadi Unión Europea 2020, n. 12, special issue, pp. 51-57 (editorial).

---

### **5. Conferences, seminars and lectures**

---

#### **5.1. International conferences & lectures**

1. "El Derecho Procesal y la Organización Judicial en España", *Facultad de Ciencias políticas, jurídicas y económicas, Universidad del Museo Social argentino* (Buenos Aires, 17 August, 1994).
2. "La enseñanza del Derecho Procesal y su aplicación práctica en España", *Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires* (Buenos Aires, 19 August, 1994).
3. "El Derecho Procesal Comunitario", *Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Universidad Católica argentina and Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad del Salvador* (Buenos Aires, 18 and 24 August, 1994).

4. "El Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas y el Derecho Comunitario europeo", *Derecho Público y Derecho de la Integración*, in *Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Universidad de Córdoba* (Córdoba, Argentina, 13 September, 1995).
5. "Comunidad Europea: sistema institucional, ordenamiento jurídico y Tribunal de Justicia", *Panel sobre problemas actuales del Derecho español y del derecho Argentino*, organized by *Foro de Abogados de San Juan* (San Juan, Argentina, 15 September, 1995).
6. "El Derecho Procesal Penal" and "El proceso jurisdiccional en España", *Unidades multidisciplinares de la Universidad Autónoma de Tamaulipas* (Ciudad Victoria y Tampico, México 10, 22 and 24 October, 1997).
7. "Lay participation in Spain: the jury system", *International Conference 2001, Law and Society Association and Research Committee on Sociology of Law: International Meeting on Law and Society* (Budapest, 4-7 July, 2001).
8. "O Novo Tribunal do Júri na Espanha e no Direito Comparado", *Universidad de Foz de Iguazú* (UNIFOZ), (Brasil, 24 August, 2001).
9. Conferencia "Uma visão de conjunto de novo Código de Processo Civil Espanhol", *Instituto Brasileño de Estudios Jurídicos* (IBEJ), (Curitiba, Brasil, 31 August, 2001).
9. "O Processo Constitucional na Espanha", *Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul* (Portoalegre, Brasil, 5 September, 2001).
10. "European Judicial Cooperation in criminal matters", *2002 Joint Meetings of the Law and Society Association and the Canadian Law and Society Association* (Vancouver, 30 May–1 June, 2002).
11. "A brief approach to the enforcement of the European Arrest Warrant in Spain: a procedural view", *International JUSTICE Conference: "Eurowarrant: European extradition in the 21st Century"* (Londres, 4-6 July, 2003).
12. "Problemas y estrategias comunes para una protección efectiva de los Derechos Humanos" and "La cooperación judicial penal en la Unión Europea; en especial, la Orden Europea de Detención y Entrega", *II Jornadas Unión Europea – América Latina sobre Justicia internacional, Estado de Derecho y protección de los Derechos Humanos* (Lima, Perú, 8-11 September, 2003).
13. "Extradición (trata de menores, narcotráfico, lavado de dinero, etc.)" and "La cooperación judicial penal en la Unión Europea ante la delincuencia organizada", *V Jornadas Unión Europea – América Latina sobre Justicia internacional, Estado de Derecho y protección de los Derechos Humanos* (San José, Costa Rica, 15-19 March, 2004).
14. "The jury system in Spain: new practice and a comparative view with jury provisión in Nicaragua", *2005 Law and Society Association Annual Meeting* (Las Vegas, 1-5 June, 2005).

15. "The European Arrest Warrant as a Measure against Terrorism", *European Arrest Warrant- Achievements and Dilemas*, European Centre Natolin (Warsaw, 27 January, 2006).
16. "The European Arrest Warrant from the Spanish perspective", *Constitutional Challenges to the European Arrest Warrant*, Centre for European Policy Studies (Brussels, 13 February, 2006).
17. "The execution of the European Arrest Warrant: problems of practice and legislation", *International Conference "The European Arrest Warrant and its implementation in the Member States of the European Unión: current developments and the future"* (Krakaw, 9-12 November, 2006).
18. "European Arrest Warrant" (*discussant*), *Third challenge Training School "Police and judicial cooperation in criminal matters in the EU: which future for EU's third pillar?"*. Centre for European Policy Studies (Brussels, 13-14 April, 2007).
19. "A different argument for '12 angry men' from the Spanish perspectiva: the rule of the majority for the verdict", *2007 Law and Society Association Annual Meeting* (Berlin, 25-28 July, 2007).
20. "Spain and the EAW: present and future", *Still not resolved? Constitutional issues of the European Arrest Warrant*, Centre for European Policy Studies (Brussels, 19 September, 2008)
21. "The application of the European Arrest Warrant in the European Union: a general assessment", *Colloquium on the future of police and judicial cooperation in the European Union*, Tilburg University (Tilburg, 7 November 7, 2008).
22. "Lay participation in legal systems: The multiple functions of lay participation" (chair), *2009 Law and Society Association Annual Meeting* (Denver, 28-31 May, 2009).
23. "The right to free access to interpretation and translation in criminal proceedings: Spanish panorama", *Session 4: Translation and interpreting for the Courts en la Internacional Conference "Aspects of legal interpreting and translation"*, European Legal Interpreters and translators Association (EULITA), (Antwerpen, 26-28 November, 2009).
24. "Juries as collaborators in national jurisdictions: Spanish panorama", *2010 Law and Society Association Annual Meeting* (Chicago, 27-30 May, 2010).
25. "Juries", *Workshop: the Oñati process III on the transformation of Europe: a judge only justice*, International Institute of Legal Sociologie (Oñati, 17-18 June, 2010).
26. "Procedural rights and fragmentation- Towards common standards on rights of suspected and accused persons in criminal proceedings in EU", *Centre of Excellence in the Foundations of European Law and Polity*, Law School, University of Helsinki (Helsinki, 8 March, 2011)

- 27.** “Jury selection and jury trial in Spain: between theory and practice”, 2011 *Law and Society Association Annual Meeting* (San Francisco, 2-5 June, 2011).
- 28.** “El espacio judicial europeo a la luz del tratado de Lisboa. Especial referencia a la cooperación judicial en materia civil”, *XXXIV Seminario de la Academia Mejicana de Derecho Internacional Privado y Comparado (AMEDIP)* “*Symon Symeonides*” (Puebla, Méjico, 26-29 October, 2011).
- 29.** “Criminal procedure in Common Law and Civil Law Systems: accusatorial versus inquisitorial models in the 21st Century”, *Faculty Spring workshops*, IIT Chicago-Kent College of Law (Chicago, 10 April, 2012).
- 30.** “Victims, juries and popular prosecutors: Spain’s usual post-inquisitorial system”, *Center of International and Comparative Law (CICL) e International Law Students Association (ILSA)*, Saint Louis University (Saint Louis, 19 April, 2012).
- 31.** “La cooperación judicial en la Unión Europea” and “Investigación jurídica en España y Estados Unidos de América”, *División de Ciencias sociales y Económico Administrativas*, Universidad de Quintana Roo (Chetumal, Méjico, 22 and 23, 2012).
- 32.** “An iconic jury trial in Spain: the Gürtel case”, 2012 *Law and Society Association Annual Meeting* (Honolulu, 5-8 June, 2012).
- 33.** “From special criminal proceeding to ordinary one: the jury trial as a model of the future of the Spanish criminal procedure”, 2013 *Law and Society Association Annual Meeting* (Boston, 30 May-2 June, 2013).
- 34.** “La justice réparatrice en droit espagnol”, *Colloque “La victime Dans le procès pénal après la Directive 2012/29/EU du 25 octobre 2012, établissant des normes minimales concernant les droits, le Soutien et la protection des victimes de la criminalité. Comparaison des systèmes français, espagnol et italien”*, Association de recherches pénales européennes (ARPE), Université de la Sorbonne (París, 27 March, 2014).
- 35.** “Legal interpreter for the jury: the role of the clerk of the court in Spain”, with Valerie Hans, *Workshop on juries and mixed tribunals across the globe: new developments, common challenges and future directions*, International Institute for the Sociology of Law (Oñati, 12-13 June, 2014).
- 36.** “Trial by jury in Spain”, *Cornell Law School Summer Institute of International and Comparative Law in Paris* (París, 8 July, 2014).
- 37.** “Presente e futuro do processo penal na União Europeia”, *Side event Cooperação Penal Internacional, 19º Congresso Internacional de Direito Penal da AIDP, Procuradoria da República no Rio de Janeiro* (Río de Janeiro, 4 September, 2014).
- 38.** “The use of intelligence information in Spanish Criminal Procedure: a general overview on legislation and judicial practice”, *XIX Congresso Internacional de Direito Penal da AIDP: “Sociedade de informação e Direito Penal”* (Río de Janeiro, 31 August-6 September, 2014).

- 39.** “The jury trial in Spain: the relevant role played by the clerk of the court”, 2015 *Law and Society Association Annual Meeting* (Seattle, 28-31 May, 2015).
- 40.** “Indagini parallele tra Spagna e Italia: un reciproco riconoscimento?”, *Investigazioni “sin fronteras”. L’ordine europeo di indagine preliminari: Spagna ed Italia a confronto*, Segunda Università di Napoli (Nápoles, 12-13 October, 2015).
- 41.** “La directiva sulla ‘effettività’ e ‘concretzza’ del diritto ad avvalersi di un difensore”, *Diritti e garanzie nei procedimenti penali. Le recenti direttive UE e il loro impatto nel codice di rito e nella prassi*, Dipartimento di Giurisprudenza, Università degli Studio di Catania (Catania, 4-5 December, 2015).
- 42.** “Twentieth anniversary of the Spanish Jury Law and future perspectives: brief reflection about the jury trial in Spain”, 2016 *Law and Society Association Annual Meeting* (New Orleans, 2-5 June, 2016).
- 43.** “Current issues in Spanish jury trials”, *Workshop on Commonsense justice? Appraising lay Judge/Jury criminal trials*, International Institute for Sociology of Law (Oñati, 7-8 July, 2016).
- 44.** “Restorative Justice in Spain: the experience from Basque prisons”, *Criminal Justice and Criminology discipline Group*, University of New South Wales (Sydney, 15 August, 2016).
- 45.** “Brexit and the future of European Criminal Law: a view from Spain”, *Workshop ‘Brexit and the future of European Criminal Law’*, Philipps Universität (Marburg, 17 January, 2017).
- 46.** “Comparative juries and lay participation”, 2017 *Law and Society Association Annual Meeting* (Mexico City, 20-23 June, 2017).
- 47.** “Avanços e novidades em matéria de espaço judicial europeu no âmbito penal”, Jornadas luso-españolas “Espaço judicial europeu e processo penal”, *Universidade Autonoma de Lisboa* (Lisboa, 13-14 de octubre, 2017).
- 48.** “Avanços e novidades em matéria de espaço judicial europeu no âmbito penal”, Jornadas luso-españolas “Espaço judicial europeu e processo penal”, *Universidade Autonoma de Lisboa* (Lisboa, 13-14 October, 2017).
- 49.** “The direct effect of Regulation n. 1/2003 and CJEU case-law alter preliminary ruling”, *News on public and private enforcement*, Università dell’Insubria (Como, Italia, 3 November, 2017).
- 50.** “La Fiscalía Europea y la lucha contra el fraude desde el escenario español”, *Interessi finanziari dell’UE e giustizia penale – Colloquio italo spagnolo*, Università degli Studio di Milano (Milán, 4 May, 2018).
- 51.** “Argentine juries: history, initiation, reactions and diffusion”, 2018 *Law and Society Association Annual Meeting* (Toronto, 7-9 June, 2018).

- 52.** "Lay participation in Belgium, France, Spain, Canada and Georgia: exploring similarities and differences", 2018 *Law and Society Association Annual Meeting* (Toronto, 7-9 June, 2018).
- 53.** "Eurocoord Project: three countries, three experiences", *International Conference "European Investigation Order: a Code of Best Practices"*, Universidad Complutense (Madrid, 15 February, 2019).
- 54.** "The rise and fall of citizen participation in legal decision making", 2019 *Law and Society Association Annual Meeting* (Washington DC, 30 May-2 June, 2019).
- 55.** "The European Arrest Warrant as procedural instrument in the fight against terrorism", *EU Charter of fundamental rights: family reunification and the fight against terrorism* Universidad de Burgos, (Burgos, 23-25 September, 2020).
- 56.** "English as teaching language at Law School: personal experiences in Spain and abroad", *Taking Spanish criminal proceedings to court: conference on current issues in criminal proceedings*, Universidade da Coruña & Red Interuniversitaria para la investigación y la docencia del Derecho Procesal en inglés (Webinar, 5-6 November, 2020).
- 57.** "The Project Lawyers4Rights: reports as training materials", *The application and relevance of the Charter of Fundamental Rights of the European Union and EU legislation*, Bulgarian Lawyers for Human Rights in Sofia (Webinar, 3-4 December, 2020).

## **5.2. National conferences & lectures**

---

- 1.** "La cuestión prejudicial del art.177 TCEE", *Seminario de Derecho Comunitario*, Cátedra de Derecho Internacional Público, Universidad de Oviedo (Oviedo, March, 1989).
- 2.** "Jurisdicción comunitaria", Facultad de Derecho, Universidad de Burgos (Burgos, 8 May, 1990).
- 3.** "La reforma procesal", *Jornadas Nacionales del Ateneo Universitario sobre Cuestiones jurídicas de actualidad* (Sedano, April 1994).
- 4.** "El Arbitraje Privado en la Unión Europea", *Curso de Organización y funcionamiento de las Juntas Arbitrales de Consumo*, Consejería de Fomento, Junta de Castilla y León (Avila, 25 February, 1995).
- 5.** "Las mejoras en el funcionamiento del sistema institucional de la Unión Europea", *La Conferencia intergubernamental de 1996: perspectivas para Europa y los europeos*, Law School, Universidad de Burgos (Burgos, 26 October, 1995).

6. "El Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas", *Curso de Instituciones comunitarias*, Instituto de Estudios Europeos, Universidad de Valladolid (Valladolid, 11 December, 1996).
7. "Despachos profesionales nacionales e internacionales: su organización básica y su especial proyección en el ámbito de la Unión Europea", *Jornadas hacia la abogacía y procuración del siglo XXI*, Ilustres Colegios de Abogados y Procuradores de los Tribunales de la ciudad de Burgos (Burgos, 3 December, 1997).
8. "El abogado en la Comunidad Europea", "Novedades procesales en el ámbito del Tratado de Amsterdam; en particular, la cuestión prejudicial comunitaria" and "La cooperación judicial y policial en el ámbito de la Unión Europea: novedades aportadas por el Tratado de Amsterdam", *II, III y IV Curso de Derecho Comunitario* (módulo Jean Monnet), Facultad de Ciencias Jurídicas, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria (Las Palmas de Gran Canaria, 14 March, 1997; 6 March, 1998; 23 April, 1999).
9. "Los programas de intercambio entre las Universidades europeas y latinoamericanas", *Jornadas de Derecho Internacional sobre Las relaciones entre la Unión Europea y América Latina: oportunidades y problemas actuales*, Law School, Universidad de Burgos (Burgos, 26 November, 1997).
10. "La prueba pericial psiquiátrica", *VI curso de Psiquiatría y Derecho*, Aula de Alonso Martínez, Law School, Universidad de Burgos (Burgos, 4 March, 1998).
11. "La supresión de la cuestión prejudicial comunitaria en la actual redacción del anteproyecto de Ley de Enjuiciamiento Civil", *Jornadas de Derecho Procesal "Estudio de la futura Ley de Enjuiciamiento Civil"*, Universidad Rovira y Virgili (Tarragona, May, 1998).
12. "El nuevo delito de negativa a la prueba de alcoholemia", *Chequeo al Código Penal tras dos años de vigencia*, Cátedra de Derecho Penal, Universidad de Burgos (Burgos, 13-18 July, 1998).
13. "Los aspectos generales de la ejecución forzosa: aportación del nuevo Proyecto de LEC", *Jornada de reflexión jurídica sobre "La reforma de la Justicia civil"*, Jurisoft, sistemas de informática jurídica (Burgos, 20 November, 1998).
14. "Las dilaciones indebidas y el Secretario Judicial", *Jornadas sobre Visión orgánico-procesal del Secretario Judicial*, Plan de Formación Continuada de 1999, Centro de Estudios Jurídicos de la Administración de Justicia (Madrid, 20 November, 1999).
15. "Las especialidades del juicio verbal", *Jornadas de estudio sobre el nuevo proceso civil*, Ilustre Colegio de Abogados de la ciudad de Burgos and Área de Derecho Procesal de la Universidad de Burgos (Burgos, 25 May, 2000).
16. "Concurrencia de responsables y constitución de la relación jurídico-procesal", *III Jornadas universitarias burgalesas de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social: La externalización de actividades laborales (outsourcing): una visión interdisciplinar*, Área de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, Facultad de Derecho, Universidad de Burgos (Burgos, 23 March, 2001).

- 17.** “Aspectos generales de la regulación de los medios de prueba”, *Jornada sobre la Aplicación supletoria de la nueva LEC en el orden jurisdiccional social*, Plan de Formación Territorial de Castilla y León, Consejo General del Poder Judicial (Burgos, 25 October, 2001).
- 18.** “De la cesación de las actuaciones judiciales y de la caducidad de la instancia”, *Jornadas sobre cuestiones procesales civiles*, Centro de Estudios Jurídicos de la Administración de Justicia y el Gobierno Vasco (Vitoria, 6-7 June, 2002).
- 19.** “Cooperación judicial y policial europea y nuevas tecnologías”, *Curso de Verano “Justicia y nuevas tecnologías”*, Universidad de Burgos (Burgos, 1-5 July, 2002).
- 20.** “La reforma jurisdiccional del Tratado de Niza”, *Congreso internacional “El futuro de Europa a debate”*, Instituto de Estudios Europeos, Universidad de Valladolid (Valladolid, 17-19 September, 2002).
- 21.** “Terrorismo y UE: la orden europea de detención y entrega”, *IV Jornadas Unión Europea-América Latina sobre Justicia Internacional, Estado de Derecho y Protección de los Derechos Humanos*, Facultad de Derecho, Universidad de Málaga (Málaga, 5-7 November, 2003).
- 22.** “Cooperación judicial en la UE: origen, evolución e instrumentos procesales”, *Jornada Conmemoración del día de la Justicia Civil en la UE: cuatro décadas de gestación de una justicia civil común*, Instituto de Estudios Europeos, Universidad de Valladolid (Valladolid, 25 October, 2004).
- 23.** “Medidas cautelares de carácter personal”, *Congreso internacional “La orden de detención europea”*, Universidad de Castilla La Mancha, Programa AGIS (Toledo, 8-11 November, 2004).
- 24.** “Avances en materia de Justicia e Interior”, *Curso de Verano “Líneas prioritarias de actuación de la Unión Europea en el horizonte 2013”*, Universidad de Verano de Castilla y León (Valladolid, 9-10 June, 2005).
- 25.** “Los nuevos cuerpos al servicio de la administración de Justicia”, *I Jornadas de la Administración de Justicia: Retos de la Justicia en Castilla y León*, Gerencia Regional de Justicia de Castilla y León (Burgos, 28-29 November, 2005).
- 26.** “Acceso a la interpretación y traducción gratuitas”, *Congreso Internacional AGIS 2006: “Garantías procesales para sospechosos e inculpados en procesos penales en la Unión Europea”* (Valladolid, 4-6 October, 2006).
- 27.** “La cooperación judicial en materia penal en el ámbito del MERCOSUR: una primera aproximación a la luz de la experiencia europea”, *XX Jornadas Iberoamericanas de Derecho Procesal*, Instituto Iberoamericano de Derecho Procesal (Málaga, 24-27 October, 2006).

- 28.** “Un caso concreto: el derecho a la interpretación y traducción gratuitas”, *Jornada internacional: Garantías fundamentales del proceso penal en el espacio judicial europeo*, Universidad de Gerona (Gerona, 1 December, 2006).
- 29.** “La orden de detención europea”, Facultad de Derecho y Economía, Universidad de Lleida (Lleida, 3 May, 2007).
- 30.** “Orden europea de detención y entrega: garantías esenciales”, *Congreso internacional “El proceso penal en la Unión europeo: garantías esenciales”*, Instituto de Estudios Europeos, Universidad de Valladolid (Valladolid, 24-26 October, 2007).
- 31.** “La comunidad internacional ante los Estados fallidos”, *Décimas Jornadas sobre Derecho, Política y Defensa*, Facultad de Derecho, Universidad de Burgos (Burgos, 5-7 November, 2007).
- 32.** “La cooperación judicial entre la Unión Europea y América Latina: presente y futuro”, *Las relaciones entre la Unión Europea y América Latina: ¿cooperación al desarrollo y/o asociación estratégica*, Cátedra Jean Monnet de Derecho Comunitario, Universidad de Burgos (Burgos, 8-9 November, 2007).
- 33.** “El principio de *non bis in idem* en la orden de detención europea”, *Seminario de Profesores “La Carta de Derechos Fundamentales de la Unión Europea: repercusiones sobre los ordenamientos nacionales y sobre los instrumentos de cooperación”*, Área de Derecho Procesal, Universidad Complutense de Madrid (El Escorial, 8-11 November, 2007).
- 34.** “La nueva cuestión prejudicial en el marco de la cooperación judicial penal”, *El Tratado de Lisboa. ¿Punto final a los problemas y carencias de la cooperación judicial penal en la Unión Europea?*, Universidad de Castilla-La Mancha, EVA Forum-Evaluación y formación en Derecho de la Unión Europea (Toledo, 22-23 May, 2008).
- 35.** “Violencia de género: aspectos orgánicos y competenciales”, *Jornadas sobre la tutela jurisdiccional frente a la violencia de género: aspectos procesales, civiles y penales*, Universidad de Valladolid-Centro Buendía (Valladolid, 1-3 October, 2008).
- 36.** “Instrumentos procesales para combatir la delincuencia organizada en el ámbito de la Unión Europea: la orden de detención europea”, *Curso de Verano “Globalización y criminalidad organizada”*, Universidad de Burgos (Burgos, 6-10 July, 2009).
- 37.** “Las implicaciones del Tratado de Lisboa en la cooperación judicial europea en materia penal”, *Congreso Internacional “El proceso penal en la Unión Europea: orden de vigilancia y otras novedades procesales”* (Valladolid, 8-9 September, 2009).
- 38.** “La cuestión prejudicial comunitaria”, Proyecto de Investigación DER2008-04639, Universidad de Valencia (Valencia, 19 November, 2009).
- 39.** “La tutela de los derechos procesales del imputado especialmente vulnerable en el ámbito de la Unión Europea: nuevas propuestas de futuro”, *Congreso internacional: “La transposición de la DM (2001) sobre el estatuto de la víctima especialmente vulnerable”*

*en el proceso penal*”, Centro de Estudios Avanzados del Proceso y la Justicia de la Universitat de Girona (Cáceres, 19-21 April, 2010).

**40.** “La Justicia en el Tratado de Lisboa”, *Jornadas sobre la Unión Europea “La Europa del Tratado de Lisboa”*, The European Law Students’ Association (ELSA), Instituto de Estudios Europeos, Universidad de Valladolid (Valladolid, 5-6 May, 2010).

**41.** “12 hombres sin piedad”, *Aula Derecho y Cine*, Ilustre Colegio de Abogados de Santa Cruz de Tenerife (Santa Cruz de Tenerife, 24 September, 2010).

**42.** “Como elaborar y redactar un proyecto de investigación en Ciencias Jurídicas”, *VIII Foro sobre la evaluación de la calidad de la investigación y de la educación superior* (Santander, 31 May 31-3 June, 2011).

**43.** “Aviso de tormenta”, *XII ciclo de cine jurídico Javier González Villanueva*, Ilustre Colegio de Abogados de Burgos (Burgos, 6 November, 2012).

**44.** “¿Hacia un proceso civil europeo?”, Grupo de Investigación SimAceSu, Universidad de Zaragoza (Zaragoza, 9 November, 2012).

**45.** “El empleo de la lengua inglesa como metodología: una experiencia incipiente en la UBU” (co-author: José Mª Cámara Nebreda), *VII Jornadas de Innovación Docente de la Universidad de Burgos* (Burgos, 4-5 March, 2013).

**46.** “Un ejemplo ‘emblemático’ de juicio por Jurado en España: el caso Gürtel”, Centro Carlos Santamaría, Universidad del País Vasco (San Sebastián, 19 September, 2013).

**47.** “La mediación penal y la tutela judicial de la víctima”, *Seminario “La protección de la víctima en la nueva directiva de la UE y su estatuto procesal”*, Programme of Criminal Justice Good practices for protecting victims inside and outsider of the criminal process JUST/2011/JPEN/AG/2901 funded by European Commission (Sevilla, 7 November, 2013).

**48.** “Trial by jury: Spanish and American Juries in contrast” with V. Hans, *Law School, IE University* (Madrid, 11 November, 2013).

**49.** “Mi mujer favorita”, *XIII ciclo de cine jurídico Javier González Villanueva*, Ilustre Colegio de Abogados de Burgos (Burgos, 26 November, 2013).

**50.** Víctima y justicia reparadora en la UE”, *Jornadas “El necesario equilibrio entre los derechos de la acusación y la defensa: un análisis desde la Unión Europea”*, Instituto de Estudios Europeos, Universidad de Valladolid (Valladolid, 20-21 February, 2014).

**51.** “El derecho de defensa en la Directiva europea de acceso a un abogado en los procesos penales”, *Fundació per a la práctica jurídica, Il-lustre Col-legi d’Advocats de les Illes Balears* (Palma de Mallorca, 5 June, 2014).

**52.** “Normativa procesal penal europea en trámite”, *II Jornadas de Derecho Penal Internacional: el proceso europeo y el Tribunal Europeo de Derechos Humanos*,

Universidad Internacional de Andalucía and Ilustre Colegio de Abogados de Málaga (Marbella, 19-20 June, 2014).

**53.** “Legalidad y seguridad: ¿una relación conflictiva?”, *XVII Jornadas sobre Derecho, Política y Defensa*, Facultad de Derecho, Universidad de Burgos (Burgos, 21-23 October, 2014).

**54.** “Un lugar en el sol”, *XIV ciclo de cine jurídico Javier González Villanueva*, Ilustre Colegio de Abogados de Burgos (Burgos, 26 November, 2014).

**55.** “La Directiva en materia de asistencia letrada y su transposición en España”, *Espacio Europeo de Justicia 2020: consolidación y nuevos retos*, Facultad de Dret i Economia, Universitat de Lleida (Lleida, 12-13 February, 2015).

**56.** “Motivos de no reconocimiento”, *Reconocimiento mutuo de resoluciones penales en el marco de la Unión Europea*, Centro de Estudios Jurídicos, Ministerio de Justicia (Madrid, 9-10 March, 2015).

**57.** “Ejecución de instrumentos de reconocimiento mutuo”, *Efecto de la reciente normativa de la Unión Europea sobre el trabajo de los órganos judiciales penales españoles*, Escuela Judicial, Formación Continua, Consejo General del Poder Judicial (Madrid, 13 April, 2015).

**58.** “Orden europea de detención y entrega”, *Seminario sobre la Ley de reconocimiento mutuo de resoluciones penales en la Unión Europea*, Instituto de Estudios Europeos de la Universidad de Valladolid – Servicio de Relaciones Internacionales del Consejo General del Poder Judicial (Valladolid, 11-12 May, 2015).

**59.** “La fragata infernal”, *XV ciclo de cine jurídico Javier González Villanueva*, Ilustre Colegio de Abogados de Burgos (Burgos, 16 November, 2015).

**60.** “La justicia civil en la era postcrisis”, *II Processulus: Encuentro de jóvenes investigadores en Derecho Procesal sobre los desafíos de la justicia en la era post-crisis*, Facultad de Derecho, Universidade da Coruña (La Coruña, 26-27 November, 2015).

**61.** “Perspectiva de la orden europea de detención y entrega: el principio de reconocimiento mutuo y la cooperación judicial en la Unión Europea”, *Congreso de cooperación judicial España-Italia: La orden europea de detención y entrega en la ejecución de sentencias penales*, Facultad de Derecho, Universidad de Sevilla (Sevilla, 3-4 October, 2016).

**62.** “Reconocimiento y ejecución de sentencias en materia civil y mercantil (Bruselas I bis Refundición)”, *Litigios transfronterizos: reclamaciones y cobro de deudas*, Ilustre Colegio de Abogados de Madrid (Madrid, 11 y 13 October, 2016).

**63.** “Implementación del principio de reconocimiento mutuo: antecedentes y estado de la cuestión”, *I congreso internacional sobre avances tecnológicos de la investigación del delito*, Fundación para la investigación sobre el Derecho y la empresa (FIDE) (Madrid, 17-18 October, 2016).

- 64.** “La ejecución sin exequátor. La eficacia transfronteriza de las resoluciones judiciales en el ámbito europeo”, *Congreso internacional “Las transformaciones del proceso civil”*, Universidad de Zaragoza (Zaragoza, 20-21 October, 2016).
- 65.** “Belinda”, *XVI ciclo de cine jurídico Javier González Villanueva*, Ilustre Colegio de Abogados de Burgos (Burgos, 22 November, 2016).
- 66.** “Mediación y arbitraje como formas de gestión de conflictos”, I Jornadas internacionales hispano-brasileñas “Justicia y derechos humanos”, Universidad de Burgos (Burgos, 24-25 November 2016).
- 67.** “La influencia de la Unión Europea en el modelo procesal civil español y europeo”, *Seminario “Nuevas tendencias y nuevos retos del proceso civil. Cuestiones de actualidad”*, Universidad de Valencia (Valencia, 10 February, 2017).
- 68.** “La responsabilidad penal de las personas jurídicas. Nuevas perspectivas sobre la prueba ilícita”, *Congreso-Memorial Profesor Serra-Domínguez “El nuevo proceso penal sin Código Procesal penal”*, Fundación Serra Domínguez - Universidad de Santiago de Compostela (Santiago de Compostela, 9-10 November, 2017).
- 69.** “Hacia una aplicación eficiente y coherente de la OEI. El proyecto EUROCOORD”, *El espacio de libertad, seguridad y justicia UE en 2017: Fiscalía europea, protección de datos, orden europea de investigación, oficinas de recuperación y gestión de activos, II reunion annual ReDPE* (Madrid, 1 December, 2017).
- 70.** “Mediación y arbitraje en las políticas públicas”, *II Jornadas internacionales hispano-brasileñas “Justicia y Derechos humanos”*, Law School, Universidad de Burgos (Burgos, 15 November, 2017).
- 71.** “Hacia un Derecho procesal civil europeo”, *L'europeització del Dret Processal i del Dret Internacional Privat, Cicle de conferències 25 anys de l'FCJ*, Universitat Rovira i Virgili (Tarragona, 11 February, 2018).
- 72.** “Cooperación judicial civil y penal en la Unión Europa. El caso Puigdemont”, *XIV Congreso Nacional del Consejo Nacional de Estudiantes de Derecho (CONEDE)*, (Salamanca, 15-16 March, 2018).
- 73.** “Cooperación judicial civil en la Unión Europea: Reconocimiento y ejecución de sentencias en materia civil y mercantil (Bruselas I bis Refundición)”, *Master Universitario en Derecho: Estudios de la Unión Europea (Master UE)*, (La Coruña, 20 April 2018).
- 74.** “Integración y aplicación de la doctrina procesal civil del Tribunal de Justicia de la Unión Europea”, *Judicial training: Reciente jurisprudencia sobre temas procesales*, General Council of the Judiciary (Madrid, 30 May – 1 June, 2018).
- 75.** “El diálogo entre tribunales europeo y nacional: su incidencia en el Derecho Procesal español”, *I Congreso Internacional de la Asociación de Profesores de Derecho Procesal de las Universidades Españolas* (Murcia, 14-16 June, 2018).

- 76.** “Justicia Restaurativa, Justicia Terapéutica y Justicia Indígena”, *Congreso Internacional de Justicia Restaurativa: “una justicia para las víctimas”* (Madrid, 21-22 September, 2018).
- 77.** “Un proceso europeo para el siglo XXI”, Comencement speech, Universidad de Burgos (Burgos, 28 September, 2018).
- 78.** “La prueba penal transnacional”, *Confronto: diálogo hispano-italiano sobre proceso penal*, Universidad de Cádiz (Jerez de la Frontera, 8-9 November, 2018).
- 79.** “La prueba procesa a examen”, *IV Memorial Profesor Manuel Serra Domínguez “Jornadas internacionales de Derecho Procesal. El enjuiciamiento civil y penal, hoy”*, Universidad Autónoma de Barcelona and Fundación Privada Manuel Serra Domínguez (Barcelona, 12-13 November, 2018).
- 80.** “La prueba transfronteriza y su incorporación al proceso penal español”, *Congreso internacional “La orden europea de investigación y la prueba transfronteriza en la Unión Europea”*, Universidad de Sevilla (Sevilla, 29-30 November, 2018).
- 81.** “Un proceso europeo para el siglo XXI”, *Programa de Doctorado en Derecho 2018-2019*, Universidad de Sevilla (Sevilla, 25 January, 2019).
- 82.** “El caso *Celmer* y el derecho al debido proceso: sobre la ausencia de confianza mutua entre Estados miembros respecto del principio de independencia judicial”, *IV Encuentro anual sobre Jurisprudencia europea*, Centro español del European Law Institute, Universidad Miguel Hernández (Elche, 9 May, 2019).
- 83.** “Buenas prácticas de algunos proyectos de investigación”, *Jornada “Investigación y emprendimiento en Derecho y Ciencias Económicas”*, Instituto de Formación e Innovación (IFIE), Universidad de Burgos (Burgos, 16 May, 2019).
- 84.** “La jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea en cláusulas abusivas y la protección del inquilino como consumidor”, *B21.-Mito y realidad entre el disfrute de vivienda turística en Cádiz y la protección del inquilino vulnerable*, summer school, Universidad de Cádiz (Cádiz, 11-13 July, 2019).
- 85.** “Redacción de proyectos de investigación”, *Mesa Redonda “Redacción de proyectos ‘Retos de Investigación’ y ‘Generación de Conocimiento’ del Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades*, Instituto de Formación e Innovación (IFIE), Universidad de Burgos (Burgos, 19 July, 2019).
- 86.** “La Administración de Justicia en la cooperación judicial europea”, *I Congreso internacional “La Administración de Justicia en España y América”*, Universidad de Sevilla (Sevilla, 19-20 September, 2019).
- 87.** “Panorámica europea y comparada de la responsabilidad de las personas jurídicas”, *Seminario europeo sobre responsabilidad por delito de la persona jurídica. Aspectos penales y procesales*, Departamento Theodor Mommsen of Universidad de Huelva and Grupo de Investigación SEJ-550 de la Universidad de Sevilla (Huelva, 4-5 October, 2019).
- 88.** “Mecanismos de protección procesales para las víctimas en el ámbito europeo a través de una mirada de género”, *Congreso internacional “Los retos de la Justicia desde una*

*perspectiva de género*”, Universidad Jaume I (Castellón de la Plana, 7-8 November, 2019).

**89.** “La estrategia de la cooperación judicial penal europea en materia de intereses financieros”, *Congreso internacional “Crime doesn’t pay: más sombras que luces sobre el decomiso y la recuperación de activos”*, Centro de Investigación para la Gobernanza Global, Universidad de Salamanca (Salamanca, 14-15 November, 2019).

**90.** “Un proceso europeo para el siglo XXI”, *Curso de actualización jurídica 2019-2020*, Facultade de Derecho de la Universidade de Vigo (Ourense, 29 November, 2019).

**91.** “Problemas actuales del funcionamiento de la orden europea de detención y entrega”, *Congreso Internacional “Integración europea y justicia penal: nuevos postulados, retos y desafíos de la cooperación judicial en la Unión Europea” en homenaje a la Profa. Dra. Dª Mª Isabel González Cano*, Facultad de Derecho, Universidad de Sevilla (Seville, 2-3 December, 2019).

**92.** “El proceso penal en los sistemas del *Common Law* y *Civil Law*”, Centro de Derecho Comparado, Facultad de Derecho, Universidad de Sevilla (Seville, 5 December, 2019).

**93.** “Mediación penal y violencia de género”, *Jornadas sobre mediación penal*, Universidad de Alicante and Ilustre Colegio de la Abogacía de Alicante (Alicante, 27 February, 2020).

**94.** “COVID-19 y justicia”, *Programa de Doctorado en Derecho 2020-2021*, Universidad de Sevilla (Webinar, 27 November 2020).

**95.** “La orden de detención europea: pasado, presente y futuro”, *Orden detención europea y cooperación judicial*, Online seminar series European Judicial Space: Cooperation, Dialogue and Independence (Webinar, 21 January, 2021).

**96.** “Aproximación legislativa y reconocimiento mutuo en la cooperación judicial civil”, *Webinar sobre el proceso europeo de escasa cuantía*, TRAIN 2 EN4CE), Universidad de A Coruña (Webinar, 25-26 February, 2021).

## **6. PhD supervision**

---

1. “Las cuestiones prejudiciales en el proceso penal”, D. Félix Valbuena González, Associate Professor of Procedural Law at the Universidad de Burgos, (Universidad de Burgos, 26 September, 2002).
2. “Sistemas de integración y resolución de controversias en el ámbito geográfico de las Américas”, Dª Nuria Catalina Arranz Lara, Professor of Private International Law at the Universidad de Quintana Róo (Universidad de Burgos, 22 January, 2010).

3. “Aspectos procesales de la justicia de Menores en Brasil”, D. Gustavo Schneider de Medeiros, prosecutor in Rio Grande do Sul, Brazil (Universidad de Burgos, 15 January, 2016).
4. “El derecho a la tutela judicial efectiva: en busca de un concepto moderno de la acción”, in co-direction with Dra. Dª Nuria Bellos Martín, by D. Adriano Moura da Fonseca Pinto, lawyer in state of Rio de Janeiro (Universidad de Burgos, 21 January, 2016).
5. “Investigación de la paternidad: la especial relación entre la cosa juzgada y el examen de ADN”, D. Juan Rodrigo Ferreira Longo, lawyer in state of Rio de Janeiro (Universidad de Burgos, 22 January, 2016).
6. “La necesaria regulación jurídica sobre el VIH/Sida en el Derecho Internacional”, in co-direction with Dra. Dª Maria do Céu Reuff, by Dª Mª Marlene del Almeida Ayres, lawyer in the state of Rio Grande do Sul, Brazil (Universidad de Burgos, 22 May, 2016).
7. “La justicia restaurativa y el poder de la comunidad en la resolución de conflictos. Análisis y propuesta de un nuevo paradigma de justicia penal”, D. Rodrigo Miguel Barrio, Teaching Assistant of Procedural Law (Universidad de Burgos, 24 July, 2018).
8. “Derechos procesales de las víctimas de violencia contra las mujeres basada en el género en la Unión Europea”, Dª Cristina Ruiz López, PhD Research Staff at Procedural Law (Universidad de Burgos, 24 July, 2020).

---

## 7. Academic activities

1. *Institute d'Études Européennes, Université Libre de Bruxelles* (September 1987-August 1988).
2. Court of Justice of the European Union (Luxembourg, December 1988).
3. *Europa-Institut* (Saarbrücken, May-June 1989).
4. *Istituto Universitario Europeo* (Florenz, July-August 1989).
5. *Institute d'Études Européennes, Université Libre de Bruxelles* (March 1992).
6. Jamail Center for Legal Research (Tarlton Law Library), University of Texas (Austin, July-August 1993).
7. *Institute d'Études Européennes, Université Libre de Bruxelles* (October-December 1994).
8. *Universidad Católica de Cuyo, Intercampus/E.AL 95* (San Juan, Argentine, August-September 1995).

- 9.** *Universidad Católica de Occidente, Intercampus/E.AL 96* (El Salvador, August 1996).
- 10.** School of Law, University of Dundee (Scotland, July 1997).
- 11.** *Universidad Autónoma de Tamaulipas, Programa de Cooperación Interuniversitario/ E. AL. 1997* (Mexico, October 1997).
- 12.** Crooksmore Library, University of Sheffield (England, September 1998 and June 2000).
- 13.** *Universidade Federal do Paraná and Universidade do Vale do Rio, Programa de Cooperación Interuniversitario/ E. AL. 2001* (Brazil, August-September 2001).
- 14.** *Universidad Nacional de Cuyo, Programa de Cooperación Interuniversitario/ E. AL. 2002* (Mendoza, Argentina, August 2002).
- 15.** University of Aberdeen (Scotland, April-June 2004).
- 16.** Socrates Mobility Agreement at the University Nicolás Copernicus (Tórun, Poland, 8-12 May 2006).
- 17.** *Institute d'Études Européennes, Université Libre de Bruxelles, Programa Salvador de Madariaga*, Spanish Minister of Education (1 June - 31 August 2006).
- 18.** European Court of Human Rights (Strasbourg, 17-21 December 2007).
- 19.** University of Edinburgh (Scotland, 1 July - 31 August 2008).
- 20.** *Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Strafrecht* (Freiburg, 17-24 August 2010).
- 21.** Erasmus Mobility Agreement at the University of Pécs (Hungary, 13-17 June 2011).
- 22.** IIT Chicago-Kent College of Law, sabbatical year granted by Spanish Ministry of Education (central government) and *Junta de Castilla y León* (regional government).
- 23.** Erasmus Mobility Agreement at the *Universidade do Minho* (Braga, 13-17 May 2013).
- 24.** Erasmus Mobility Agreement Granting at the University of Burgos and the University of Warmia and Mazury (Olsztyn, Poland, 21-27 April 2014).
- 25.** Erasmus Mobility Agreement signed at the *Università degli Studi di Palermo* (Palermo, Italy, 16-22 May 2016).
- 26.** University of New South Wales in Sydney (Australia, 15 July – 15 August 2016).

**27.** Erasmus Mobility Agreement at the University *Pavol Jozef Safárik* (Kosice, Slovakia, 8-14 April 2019).

## **8. International committees and other merits**

---

### **8.1. International committees**

- International Advisory Board *Documentos Penales y Criminológicos* (Universidad Politécnica de Nicaragua), *Wroclaw Review of Law, Administration & Economics* (University of Wroclaw) and *Processo penale e giustizia* in Italy; *Justicia* and *Revista Jurídica de Castilla y León* and *Revista de la Asociación de Profesores de Derecho Procesal de las Universidades Españolas* in Spain.
- Collaborative Research Network (CRN) on Lay Participation in Legal Decision Making, *Law and Society Association*.
- European Arrest Warrant Project, TMC Asser Institut (webpage: [www.eurowarrant.net](http://www.eurowarrant.net)).
- European Criminal Law Academic Network (ECLAN), *Institut d'Études Européennes, Université Libre de Bruxelles* (webpage: [www.eclan-eu.org](http://www.eclan-eu.org)).
- Project on European Arrest Warrant and its implementation on Member States of the European Union, *Jagiellonian University (Chair for Criminal Procedure)* in Krakow, Poland with funding from Konrad Adenauer Stiftung.
- Reviewer at *European Law Journal*, *European Journal on Criminal Policy and Research*, *Revista ítalo-española de Derecho Procesal* and other Spanish Law Journals (*Revista de Derecho Comunitario Europeo*, *Revista General del Derecho*, *Revista Vasca de Derecho Procesal y Arbitraje*, *Anales de la Facultad de Derecho de la Universidad de la Laguna*, *Iura Vasconiae. Revista de Derecho histórico y autonómico de Vasconia*, *IDP. Revista de Internet, Derecho y Política*, *Revista de la Asociación de Profesores de Derecho Procesal de las Universidades Españolas*...).
- Membership of International Association of Penal Law (IAPL) since January 2009.
- Membership of Law and Society Association (LSA) since October 2010.
- Member of Legal Expert Advisory Panel of Fair Trials International (LEAP – FTI) since September 2013.
- Member of International Association of Procedural Law (IAPL) since November 2014.
- Member of International Activities Committee (LSA) since January 2016.
- Member of Ibero-American Institute of Procedural Law (IIDP) since October 2018.
- Member of the Inter-University Network for Research and Teaching of Procedural Law in English coordinated by *Universidad Pablo de Olavide* in Seville since Mars 2020.
- Member of the Iberoamerican Institute of Legal Studies (IBEROJUR) since Mars 2020.

### **8.2. Awards & distinctions**

---

1. National honour by the Spanish Royal Ph.D. Academy (1993).

2. Alfonso VIII Medaille by Universidad de Burgos (September 10, 2012).
3. Award by the *Asociación Pro-Jurado* (April 16, 2013).

### **8.3. Other merits**

---

- Teaching in undergraduate, master and Ph degrees in Spanish and foreign universities (for example, Millersville at United States).
- Papers, seminars and conferences in various Spanish and foreign universities as well as public and private centres (for example, Centre for European Policy Studies).
- Contract as individual expert by national, foreign and European institutions and agencies.
- Attendance to experts' meeting organized by invitation of different universities funded by Justice Programme (Utrecht, Maastricht...)
- Membership of several Spanish public agencies belonging to the Ministry of Education in order to become funding, grants, professorship...
- Membership of several international and national commissions and committees such as editorial boards, associations, institutes, university bodies...
- Member of editorial board and peer reviewer of several international and national law journals
- Coordination and management of research groups such as CAJI specialized on the topic of EU judicial cooperation in civil and criminal matters (<http://www.ubu.es/caji>).
- Languages diplomas such as *First Certificate University of Cambridge* (English), *Diplôme de langue française Alliance Française* (French) and *Deutsch als Fremdsprache Goethe-Institut* (German); knowledge of Italian and Portuguese.

Burgos, March 28th, 2021